

Número 38



Octubre-novembre de 1999

UAB

Universitat Autònoma de Barcelona

COL·LEGI OFICIAL DE VETERINARIS DE BARCELONA

el butlletí de veterinària



EL 51,1% DELS PRODUCTES ALIMENTARIS I INDUSTRIALS ANALITZATS
PER L'INSTITUT NACIONAL DE CONSUM NO TENIA PROBLEMES

JAUME CAMPS REP LA MEDALLA I LA PLACA PRESIDENT MACIÀ



ens agrada
servir

amb experiència / amb eficàcia / amb garantia

Només a veterinaris

Tot tipus de material o medicament

Entrega a domicili d'un dia per l'altre

Transport isotèrmic



CENTAURO
SERVEIS VETERINARIS

El Macià - 08519 Masies de Roda (Barcelona)

Tel. 938 540 000 (4 línies) - Fax 938 500 375



L'any 2000 es compliran 100 anys de vida col·legial veterinària. Va ser l'any 1900 que es va fundar l'Associació Veterinària de la Província de Barcelona.

Aquesta associació passaria a ser uns anys més tard el Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona.

A les portes del segle XX uns veterinaris van creure necessari la fundació d'una associació, y ara, a finals d'aquest segle, encara és necessari el manteniment d'una estructura que aglutini el col·lectiu veterinari.

En aquets 100 anys s'han produït una sèrie de canvis molt importants en la professió veterinària. Han aparegut les especialitzacions. El veterinari titular que pràcticament feia de tot, ara s'ha convertit o en veterinari de salut animal, o en veterinari de salut pública. Les espècies animals a les que els veterinaris es dedicavem també han evolucionat. S'ha passat de ser principalment veterinari clínic d'équids a ser clínics de petits animals. Y des de fa molt pocs anys hi han veterinaris d'animals exòtics.

Ara tenim associacions que apleguen a les diferents especialitats com poden ser les dedicades a petits animals, a équids, a higiene alimentària. També tenim associacions de història de la veterinària, una associació de joves veterinaris, etc.

Aquest moviment associatiu dóna vitalitat a la nostra professió y impulsa les activitats del Col·legi.

Però hem de pensar que el ser membres d'una d'aquestes associacions no ens eximeix de participar en el Col·legi.

És per això que cal participar en les deferents eestructures del Col·legi, ja sigui a títol individual com a col·legiats, o en el si de les diferents associacions, col·laborant amb el Col·legi.

Una manera de participar és assistint a les Assemblees, que són l'òrgan sobirà del Col·legi, y a on es prenen les decisions més trascendents.

Va ser en l'última Assemblea que es va prendre una decissió molt important, com és l'aprobació de la realització d'una sèrie d'actes per commemorar el centenari del Col·legi.

Les decisions de l'Assemblea ens afecten a tots. La celebració del Centenari també. Ara cal treballar conjuntament per poder conseguir que els actes del Centenari tinguin el resó que es mereixen y ajudin a dignificar la nostra professió y a honorar la memòria de tots el companys que han fer possible aquests 100 anys de vida col·legial.

S U M A R I

Editorial, 3

Notícies, 4

Agenda, 6

Món Virtual, 12

El Col·legi, 14

Consell de Catalunya, 18

Les Associacions, 19

Tauló d'Anuncis, 20

Biblioteca de Veterinària, 21

El 51'1% dels productes alimentaris i industrials analitzats per l'Institut Nacional de Consum no tenia problemes

Consum ha analitzat l'any passat gairebé 7.000 mostres entre aliments i productes industrials, en els seus laboratoris del Centre d'Investigació i Control de la Qualitat.

Més de la meitat (el 51,1%) de les mostres no van presentar cap irregularitat o anomalia; en el 44,3% es van trobar deficiències, fonamentalment d'etiquetatge, i en la resta no es va assolir dictamen definitiu o la mostra va ser declarada nul·la.

Aquestes dades suposen una milloria de quasi dos punts i mig respecte als obtinguts en 1997, any en què les mostres totalment correctes van suposar el 48,7%.

Si analitzem els productes alimentaris i els industrials per separat, trobem que, en el cas dels primers, no es va trobar cap anomalia en el 57,3% de les mostres analitzades, mentre que en el cas dels productes industrials, només van resultar conformes el 44,2%.

Pel que fa a les irregularitats dels productes alimentaris, la més important en percentatge va ser la d'etiquetatge, amb un 30,5%, seguida pels factors de qualitat (13,4%).

MÓN COL·LEGIAL

Llista de distribució del COVB

Us comuniquem que a partir d'ara, la llista de distribució del Col·legi ja no es gestionarà mitjançant el servidor de llistes onelist, sinó que es farà directament des del mateix Col·legi. Així, qualsevol col·legiat que vulgui apuntar-se a l'esmentada llista, haurà d'enviar un missatge a covb@covb.es, on s'haurà d'indicar que es vol subscriure a la llista de distribució del COVB i haurà de fer constar les següents dades: nom i número de col·legiat i adreça electrònica. La manca de qualsevol d'aquestes dades podria provocar la no subscripció a la llista.

Jaume Camps Rep la Medalla i la Placa President Macià

El President Pujol va imposar la "Medalla President Macià" 1999, del mèrit a la labor professional, al company Jaume Camps i Rabadà, el dia 17 de setembre passat, en el Saló del Palau de la Generalitat de Catalunya.

El company Camps va col·legiar-se

fa 44 anys, i ha participat activament en el col·legi, en comissions de deontologia, com en l'Acadèmia de Ciències Veterinàries, presidint la secció de Nutrició, sent-ne avui dia el Secretari General, i hem confiat en ell com Coordinador General del Actes del Centenari del Col·legi, que celebrarem el proper any.

Després de breu ocupació com clínic rural va dedicar-se com veterinari d'empresa amb especialització en zootècnia i en nutrició. No més dues empreses, en una durant 32 anys, dels que 20 els dedicà a les produccions ramaderes, en les que sobresortí en cunilicultura, arribant a ser President i fundador de la "Asociación Española de Cunicultura", 76-78, i de la "World Rabbit Science Association", 80-84. Els altres 12 anys darrers va dedicar-els, dins l'empresa, a la nutrició dels animals de companyia. Tot amb ampli ventall d'activitats tant a Espanya, com arreu d'Europa i dels països hispanoamericans.

Acompanyant-el en l'entrega del Guardó varen estar presents el Degà del Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona, en Jaume Balagué, i el President i el Bibliotecari de l'Acadèmia de Ciències Veterinàries de Catalunya, en Josep Llupià, i en Jaume Roca. Li donem la cordial enhorabona!

Gossos Pigall

L'Associació d'usuaris de gos Pigall de Catalunya s'ha adreçat a nosaltres demanant el recolzament dels Veterinaris del sector de clíniques per tal d'arribar a algun tipus d'acord que permeti oferir als seus associats condicions especials en les visites veterinàries.

Per la seva banda, el Col·legi ha organitzat una conferència adreçada als invidents posseïdors de gossos pigall per tal d'explicar alguns aspectes relatius a la seva nutrició, comportament i vacunació, ja que aquests són els punts en els quals més interès ens han manifestat.

Des del Col·legi també s'està negociant la possibilitat que els Ajuntaments no els cobrin la taxa del cens d'aquests animals.

Finalment, volem convidar els Veterinaris de clíniques que tinguin interès en participar d'alguna manera amb aquest col·lectiu, a que es posin en contacte amb les persones encarregades de l'Associació, i així, ser participants d'una labor social que, sens dubte, serà molt ben rebuda pels usuaris de gos pigall.

Els interessats us podeu adreçar a :

ASSOCIACIÓ D'USUARIS DE
GOS PIGALL DE CATALUNYA

Persones de contacte:

Marta Frauca i Teresa Codina

C/ Calàbria, 66,5

08015 BARCELONA

Ap. Correus 22113. 08080 BCN

Tel: 93 325 92 00 Ext. 356



EURONOTÍCIES

Signat l'Acord UE - EE.UU. sobre mesures sanitàries per protegir la salut pública i la sanitat animal

El passat mes de juliol, la Comunitat Europea va signar un acord amb els Estats Units sobre mesures sanitàries per protegir la salut pública i la sanitat animal en el comerç d'animals vius i de productes d'origen animal, que va entrar en vigor l'1 d'agost de 1999.

El seu objectiu és facilitar el comerç d'animals vius i de productes d'origen animal entre ambdós, mitjançant l'establiment d'un mecanisme de

reconeixement de l'equivalència de les mesures sanitàries, quan sigui possible, i d'un procediment dirigit a assolir l'equivalència en altres àmbits de manera que sigui compatible amb la protecció de la salut pública i animal.

L'Acord es limitarà inicialment a les mesures sanitàries aplicades al comerç d'animals vius i als principals productes d'origen animal.

Mentre no s'avaluï la seva equivalència, algunes qüestions es seguiran sotmetent a les exigències sanitàries de cadascuna de les parts i

hauran de respectar, en aquesta fase, les normes comercials vigents. Altres mesures sanitàries relacionades, en particular, amb els additius alimentaris, la irradiació, els contaminants (inclosos els plaguicides i els residus de medicaments veterinaris), l'etiquetatge de productes alimenticis, els additius alimentaris per animals i els aliments per animals, no quedaran cobertes per l'Acord.

La equivalència només es pot

acceptar en aquelles casos en què cadascuna de les Parts admet que les condicions comercials acordades satisfan el nivell de

protecció sanitària per ella desitjat. Un Comitè mixt de Gestió es reunirà regularment per tal d'avançar en l'abolició de qualsevol barrera comercial no justificada científicament.

En l'Acord figura una clàusula de salvaguarda que permet a les Parts adoptar mesures de urgència unilaterals per protegir, en caso necessari, la salut humana o animal.

**L'Acord es limitarà inicialment
a les mesures sanitàries
aplicades al comerç d'animals vius
i als principals productes
d'origen animal.**

BEQUES, AJUTS I PREMIS



**FUNDACIÓ
CATALANA
PER A LA
RECERCA (FCR)**

BEQUES

- **Beques d'ampliació d'estudis o recerca a Dinamarca Curs 2000-2001.**
Convocant: Ministerio Asuntos Exteriores (MAE).
Sol·licitud:
c/ Salvador, 1 - 28071 Madrid
Tel. 913799762 i 913799556
El termini de sol·licitud romandrà obert del 7/12/99 al 7/1/2000.
Web: <http://www.igsap.map.es>
Per a més informació, cal consultar BOE núm. 166 del 13/7/99.
- **Beques per a estudis a Noruega durant l'estiu 2000.**
Convocant: Ministerio Asuntos Exteriores (MAE).
Sol·licitud:
c/ Salvador, 1 - 28071 Madrid.
Tel. 913799762 i 913799556
El termini de sol·licitud romandrà obert de l'1 al 30 de novembre de 1999.
Per a més informació, cal consultar BOE núm. 166 del 13/7/99. Lloc web: <http://www.igsap.map.es>.
- **Beques per realitzar estudis a Àustria durant el curs 2000-2001.**
Convocant: Ministerio de Asuntos Exteriores (MAE).

Sol·licitud:
c/ Salvador, 1 - 28071 Madrid.
Tel. 913799762 i 913799556.
El termini de sol·licitud romandrà obert entre l'1 i el 30/12/99. Lloc web: <http://www.igsap.map.es/docs/cia/becas/becas.htm>.
Per a més informació, cal consultar BOE núm. 166 del 13/7/99. Lloc web: <http://www.igsap.map.es>.

- **Beques per realitzar estudis a Finlàndia Curs 2000-2001.**
Convocant: Ministerio de Asuntos Exteriores (MAE).
Sol·licitud:
c/ del Salvador, 1 - 28071 Madrid
Tel. 913799762 i 913799556
El termini de sol·licitud romandrà obert del 15/12/99 al 14/1/2000.
Web: www.igsap.map.es
Per a més informació consultar BOE núm. 166 del 13/7/99.
- **Beques per realitzar estudis a Turquia Curs 2000-2001.**
Convocant: Ministerio de Asuntos Exteriores (MAE).
Sol·licitud:
c/ del Salvador, 1 - 28071 Madrid
Tel. 913799762 i 913799556
El termini romandrà obert de l'1 al 29 de febrer de 2000.
Per a més informació, cal consultar BOE núm. 166 del 13/7/99. Lloc web: <http://www.igsap.map.es>.
- **Beques de la Fundació Stevenson per a estudis a universitats escoceses 2000-2001.**
Convocant: Ministerio de Asuntos Exteriores (MAE).
Sol·licitud:
c/ Salvador, 1 - 28071 Madrid
Tel. 913799762 i 913799556
El termini de sol·licitud romandrà obert

de l'1 al 30 de desembre de 1999. Per a més informació, cal: consultar BOE núm. 166 del 13/7/99.
Lloc web: <http://www.igsap.map.es>.

- **Beques per realitzar estudis a Portugal Curs 2000-2001.**
Convocant: Ministerio de Asuntos Exteriores. (MAE).
Sol·licitud:
c/ Salvador, 1 - 28071 Madrid
Tel. 913799762 i 913799556
El termini de sol·licitud romandrà obert del 10 de gener al 10 de febrer de 2000.
Per a més informació consultar BOE núm. 166 del 13/7/99.
Web: <http://www.igsap.map.es>.
- **Beques d'estudis o investigació a Hongria Curs 2000-2001.**
Convocant: Ministerio de Asuntos Exteriores. (MAE).
Sol·licitud:
c/ Salvador, 1 - 28071 Madrid
Tel. 913799762 i 913799556
El termini de sol·licitud romandrà obert del 3 al 31 de gener de 2000.
Web: <http://www.igsap.map.es>.
Per a més informació consultar BOE núm. 166 del 13/7/99.
- **Beques d'Especialització per Investigar a Centres Docents Superiors de la Comunitat Flamenca a Bèlgica Curs 2000-2001.**
Convocant: Ministerio Asuntos Exteriores (MAE).
Sol·licitud: c/ Salvador, 1 - 28071 Madrid
Tel. 913799762 i 913799556
El termini de sol·licitud romandrà obert del 13/12/99 al 13/1/2000. Per a més informació consultar BOE núm. 166 del 13/7/99.
Web: <http://www.igsap.map.es>.

CURSOS

av i c

Curso de Internet en la industria alimentaria: conceptos básicos y recursos para la obtención de información. 2ª edición

Organizado por la Associació de Veterinaris Higienistes de Catalunya

Objetivos:

a) Generales. Proporcionar las herramientas tecnológicas e intelectuales, y los recursos de información necesarios para mejorar la actividad de profesionales del sector alimentario con el uso de las nuevas tecnologías.

b) Específicos. Al terminar el primer módulo los participantes serán capaces de:

- Conocer el funcionamiento, las técnicas y usos de Internet
- Conocer sus principales herramientas

Al terminar el segundo módulo los participantes serán capaces de:

- Conocer las técnicas básicas de navegación y búsqueda en Internet
- Conocer las fuentes de información general
- Conocer las fuentes de información básica en el sector alimentario
- Aplicar los conocimientos adquiridos en su actividad profesional

Dirigido a profesionales de la Higiene y Tecnología de los Alimentos, autónomos, de empresas o instituciones que quieran utilizar Internet y sus herramientas, en su actividad profesional.

PROGRAMA

Los alumnos pueden inscribirse, en función de su nivel y necesidades al curso completo o a la segunda parte.

1ª Parte: Introducción a Internet

a) Generalidades. Introducción. Breve historia. Definición. Funcionamiento. Requisitos necesarios para la conexión. Parámetros necesarios para la conexión. Otros parámetros de interés.

b) Introducción a Internet.

Funcionamiento. Herramientas básicas. FTP. Telnet. Gopher. WWW. Otros.

2ª Parte: Recursos de información

a) ¿Cómo obtener información? Recuperar información. Navegar. Navegadores. Estrategias de navegación. Directorios o Índices. Robots buscadores.

b) Recursos de información. News. Bases de datos. Revistas electrónicas. Software. Centros relevantes. Conferencias y congresos.

Nº de plazas: 15 alumnos.

Lugar de realización: Aula de informática de la Facultad de Veterinaria de la Universidad Autónoma de Barcelona.

Fechas (no definitivas):

Noviembre de 1999

Profesorado:

José Juan Rodríguez Jerez

Facultad de Veterinaria de la UAB. Doctor en Veterinaria. Profesor titular del Área de Nutrición y Bromatología de los Alimentos

Fernando Vera Gras

Colegio Oficial de Veterinarios de Barcelona. Licenciado en Veterinaria. Postgrado en Información y Documentación. Postgrado en Nuevas tecnologías para la gestión y el acceso a la Información.

Precio:	2º módulo	Curso comp.
Socio de AVHIC	15.000	25.000
Miembros del COVB	16.000	27.000
Resto	18.000	30.000

Forma de pago: Ingreso al nº de cuenta 2100-0034-64-0200349465

Preinscripciones: Fernando Vera Gras (de 10 a 1 de la mañana). Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona.

Avenida República Argentina 21-25
08023 Barcelona.

Teléfono 93 211 24 66

Fax: 93 212 12 08

Email: covb@covb.es

Setmana de la Ciència

La Setmana de la Ciència és organitzada per la Generalitat de Catalunya i la Fundació Catalana per a la Recerca.

El proper dijous dia 18 de novembre de 1999, a les 19 hores, dins el marc de la Setmana de la Ciència, tindrà lloc la conferència-col·loqui: "El Cos de Veterinària Municipal de Barcelona (1899-1999) en el Primer Centenari".

Ponent: Jaume Roca i Torras, veterinari.
Lloc: Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona. Av. República Argentina, 25.
Tel.: 93 211 24 66.

La conferència és organitzada per l'Acadèmia de Ciències Veterinàries de Catalunya i l'Associació Catalana d'Història de la Veterinària.

CURSO DE HOMEOPATÍA VETERINARIA

Organitzat pel Colegio Oficial de Veterinarios de Bizkaia

El nombre de places és limitat.

PROGRAMA

Unitat 1. 22 de gener del 2.000:

"Historia de la Homeopatía. Fundamentos y principios de la Homeopatía. Definición de Homeopatía. Principio de Similitud. La Patogenesia. Tipo Sensible. Materia Médica. Metodología Homeopática. Cepas Homeopáticas".

Unitat 2. 23 de gener del 2000:

"El Remedio Homeopático. Diluciones y

Dinamizaciones. Posología. Potencia y dosis, Formas farmacéuticas. Receta Homeopática".

Unitat 3. 12-13 de febrer del 2000:
"El Terreno. Las Constituciones en Veterinaria. El Drenaje La Consulta Aguda. La Consulta Crónica. La Consulta homeopática en Veterinaria. El Interrogatorio en Pequeños Animales. El Interrogatorio en Equidos y Bóvidos".

Unitats 4 i 5. 26-27 febrer del 2000:
"Los Policrestos (Principales medicamentos empleados en Homeopatía)".

Unitat 6. 11-12 març del 2000:
"Los Síntomas en Medicina Homeopática. El Síntoma mental. Valoración de los Síntomas. El Repertorio de Kent. Prácticas sobre el Repertorio de Kent".

Unitat 7. 25-26 març del 2000:
"Patología de la fiebre. Otitis. Vacunación. Patología de las Hemorragias. Aparato genital macho".

Unitat 8. 8-9 abril del 2000:
"Patología Osteoarticular : Raquitismo Osteomalacia, Osteomielitis. Esguinces Miositis Artritis. Reumatismo". "Patología Cardiovascular: Pulso. Taquicardia. Alteraciones valvulares. Tos cardiaca. Medicamentos Funcionales".

Unitat 9. 8-9 de abril del 2000:
Tallers de treball.

Unitat 10. 29-30 de abril del 2000:
"Dermatología: Alergias. Dermatitis Atópicas. Prurito. Lamido. Alopecia. Ulceras. Escamas. Otras dermatitis".
"Vejez: Estados terminales y Eutanasia Sordera Próstata Alteraciones cardiovasculares. Endocrinología. Aparato Respiratorio. Reumatismos".

Unitat 11. 29-30 de abril del 2000:
"Patología Digestiva. Vómito. Alteraciones dentarias. Gastroenteritis. Parvovirus. Alteraciones Hepáticas". "Patología Ginecológica: Parto. Vaginitis. Metritis.

Alteraciones del Estro. Lactación nerviosa".

Unitat 12. 12-13 de maig del 2000:
"Patología Respiratoria: Traquebronquitis. Gingivitis. Edema pulmonar. Coriza y rinitis. Síndrome de la tos". "Patología de las Supuraciones: Abscesos. Supuraciones agudas y crónicas".

Unitat 13. 12-13 maig del 2000:
Taller de Treball.

Unitat 14. 26-27 maig del 2000:
"Aparato Urinario: Cistitis. Urolitiasis. Incontinencia Urinaria. Insuficiencia Renal Aguda y Crónica". "Patología Ocular: Úlcera corneal. Queratitis. Conjuntivitis. Cataratas. Glaucoma". "Patología en Ganado Ovino y Caprino: Diarreas por Colibacilos, Clostridios y Coccidios. Pedero. Aborto Clamidal. Agalaxia. Toxemia de Gestación. Neumonía. Alteraciones postparto".

Unitat 15. 9-10 de juny del 2000:
"Patología del Comportamiento".

Unitat 16. 23-24 juny del 2000:
"Homeopatía en ganado Bovino: Mamitis. Alteraciones del metabolismo cálcico. Cetosis. Metritis. Alteraciones Digestivas".

Unitat 17. 7-8 juliol del 2000:
Taller de Treball.

Unitat 18. 7-8 de juliol del 2000:
"Patología Homeopática en Aves: Bronquitis y Coriza. Cascara Blanda. Bajas de producción. Cresta Blanca. Enteritis. Muda. Nerviosismo". "Patología Homeopática en Ganado Porcino: Meningitis. Enfermedades respiratorias. Diarreas. Parvovirus, Enfermedad vesicular. PRRS. MMA.

Unitat 19. 23-24 juliol del 2000:
"Patología en ganado Equino".

Informació i Inscripció:

Colegio Oficial de Veterinarios de Bizkaia. Ibáñez de Bilbao, 8, 3r. - 48001 Bilbao
Tel.: 94 423 59 48. Fax: 94 424 29 79

Preu: 75.000 ptes.

Las Auditorias y el mantenimiento del Sistema HACCP

Lugar: Madrid

Fechas: 18 y 19 de Noviembre de 1999

Esta Reunión pretende ser un Foro de intercambio, tanto para las empresas como para la Administración, sobre los aspectos de la aplicación del sistema HACCP, así como su verificación y seguimiento sanitario, con la finalidad de promover la mejora, enriquecimiento y armonización de los criterios de mantenimiento del sistema HACCP.

Va dirigido a Técnicos y responsables de la industria alimentaria. Técnicos sanitarios de la Administración. Investigadores y docentes.

PROGRAMA

Jueves, 18 de Noviembre

- Consecuencias de la aplicación de los principios del aseguramiento de la calidad en la industria alimentaria.
- Panel de expertos. Gestión de la Calidad en la empresa y sistema HACCP.
- Conferencia. Sistemas de seguimiento in situ. Herramientas y aparataje.
- Conferencia. Muestreos ambientales y monitorización higiénica en el sistema HACCP.
- Panel de expertos. Limpieza y desinfección.

Viernes, 19 de Noviembre

- Panel de expertos. La administración sanitaria ante las empresas alimentarias. ¿Cómo se comprueba la correcta gestión del sistema HACCP?
- Conferencia. La formación continuada en la empresa. Objetivos, programas y metodología.
- Panel de expertos. La formación continuada en las empresas y en la administración.

- Conferencia. Internet como recurso para la aplicación del sistema y como fuente de datos para su estudio y mantenimiento.
- Conferencia. Las empresas alimentarias ante la administración. ¿Cómo se demuestra la correcta gestión de un sistema HACCP? Experiencias de la industria en la implantación.

Inscripciones

Secretaría: SEDCA

c/ Tremps, nº 7, bjo. D. 28040 MADRID

Tel.: 91 459 85 53 Fax: 91 311 45 70

Cuotas de Inscripción

- Socios de la SEDCA: 12.000 ptas.
- Profesionales de entidades no lucrativas (Universidad, Ayuntamientos, etc.): 25.000 ptas.
- Inscripción libre: 50.000 ptas.

I Concurso de Fotografía ANEMBE: "La actividad veterinaria en el ejercicio de la buiatría"

Participantes

Podrán concursar toda las personas interesadas, independiente de su afiliación a la asociación, que cumplan los requisitos solicitados para la presentación de la obra gráfica.

TEMA

"La actividad veterinaria en el ejercicio de la Buiatría"

Obras

Se podrán presentar al Concurso fotografías inéditas y no premiadas en otros Certámenes o concursos con motivos relacionados con la actividad veterinaria en el vacuno lechero o vacuno de carne en su

más amplia concepción.

Se aceptarán obras en blanco y negro o color.

Presentación de las Obras

Junto con el boletín de participación, debidamente rellenado, cada concursante podrá enviar entre una a ocho fotografías. Deberán ser copias en papel fotográfico, de tamaño 20 x 25 cm, montadas sobre cartulina blanca de 25 x 30 cm. En el reverso deberán constar los siguientes datos:

- Título de la fotografía

- Seudónimo

Las fotografías se protegerán debidamente para que lleguen a su destino en condiciones óptimas y se remitirán a la Secretaria de la Asociación, dentro del plazo hábil de presentación:

Secretaria de ANEMBE

Para el I Concurso de Fotografía ANEMBE Colegio de Veterinarios de Asturias Doctor Casal, 3, 1º

33001 OVIEDO

Tel/Fax: 98/5203754. email

anembe@greentek.com.

Plazo de Presentación

El plazo de presentación de las obras finalizará el día 1 de marzo del año 2000.

Jurado

El jurado estará compuesto por 5 personas designadas por la Junta directiva de ANEMBE. El fallo del jurado será inapelable.

Fallo del Jurado

El fallo del jurado tendrá lugar durante la celebración del VI Congreso Internacional de ANEMBE a celebrar el Santiago de Compostela en Junio del año 2000.

Obras Presentadas

Las obras quedarán en propiedad de ANEMBE, reservándose el derecho de exponerlas, presentarlas o reproducirlas libremente con la única obligación de citar

al autor de la misma.

Premios

- Primer premio: 100.000 pesetas
- Segundo premio: 75.000 pesetas
- Tercer premio: 50.000 pesetas
- 4 Accésit: 25.000 pesetas (cada uno).
- 5 Nominaciones complementarias de 50.000 Pts. cada una, reservadas a los participantes socios de ANEMBE.

El jurado se reserva el derecho de considerar desierto cualquiera de los premios del concurso.

JORNADA PREVIA DEL XX SYMPOSIUM ANAPORC

Talavera de la Reina (Toledo),

9 de noviembre 1999

En el ánimo de dar la máxima cobertura a los diferentes aspectos que configuran la situación actual y futura de la patología y producción porcinas, LABORATORIOS CALIER, S.A. y BOEHRINGER INGELHEIM, S.A. patrocinan una jornada previa al Symposium en la que se abordaran, por una parte, cuestiones relacionadas con los últimos conocimientos sobre el control del PRRS, mediante la vacunación en cerdas reproductoras, y por otra, el uso veterinario de la Inmunoterapia y de la antibioterapia en la patología entérica bacteriana emergente.

El acto será presidido por el Dr. D. Luis Alberto García Alía, y se hará entrega al inicio del acto de la documentación técnica correspondiente, ofreciéndose un bufete a los asistentes a la finalización del mismo.

Las personas que deseen información más detallada sobre esta jornada, pueden dirigirse a las Sras.:

Mercedes Morlán, Tel.: 93 849 5133

y Ana Cañellas, Tel.: 93 404 52 46

D I V E R S O S

NOVEMBRE 1999

- **Cursos Monográficos en Homeopatía Veterinaria. Visión Homeopática del Veterinario Rural.** Barcelona, 26 y 27 de Noviembre de 1999. Información: Formació Continuada Les heures (UB/FBG). Stra. Raquel Rebollo. Email: rrebollo@fbg.ub.es. Palau de Les Heures. Llars Mundet. Passeig de la Vall d'Hebron, s/n. 08035 Barcelona. Tel: 93-428-37-10. Fax: 93-428-63-70.
- **IV Simposio Anual de la Asociación de Veterinarios Especialistas en Diagnóstico Laboratorial (AVEDILA).** Lugo, 25 y 26 de Noviembre de 1999. Información: Secretaría de AVEDILA. Paraje Arbuset s/n. 17170 Amer (Girona). Tel: 972-430-967. Fax: 972-430-803. Email: cac@vet.hipra.com
- **XVe Cours International de Chirurgie Orthopédique.** Rillieux (Francia), del 19 al 21 de noviembre de 1999. Información: Fondation Mérieux. Clinique Vétérinaire de Rillieux. 2573, route de Strasbourg. 69410 Rillieux (Lyon) - France. Tel.: 04 78 88 93 33. Fax: 04 78 88 50 01. E-mail: perot@aic.fr
- **Los Servicios de salud Ambiental para el Siglo XXI.** Granada, del 3 al 5 de noviembre de 1999. Información: Julia Gómez: Escuela Andaluza de Salud Pública. Apartado de Correos 2070. 18080 Granada. Tel: 958-161-044. Fax: 958-161-142. Email: julia@easp.es. Web: <http://www.easp.es>
- **Curso Master en Tecnología y Control de los Alimentos. Centro de Estudios Superiores en la Industria Farmaceutica.** Plazo de pre-inscripción abierto. Información: CESIF. Provenza, 288 pral. 08008 Barcelona. Tel: 934-677-466. Web: <http://www.cesif.es>
- **III Congreso de la Sociedad Española para los Recursos Genéticos Animales. I Congreso Ibérico para los Recursos Genéticos Animales.** Lugo, 11-13 de noviembre de 1999. Información: 982-285-988. Email: serga99@lugo.usc.es. Web: <http://www.lugo.usc.es/~serga99>
- **Curso de Internet en la industria alimentaria: conceptos básicos y recursos para la obtención de información. 2ª edición.** Barcelona, noviembre de 1999 (sin fechas definitivas). Organizado por la Associació de Veterinaris Higienistes de Catalunya. 1ª Parte: Introducción a Internet. 2ª Parte: Recursos de Lugar de realización: Aula de informática de la Facultad de Veterinaria de la Universidad Autónoma de Barcelona. Información y pres-inscripciones: Fernando Vera Gras (de 10 a 1). Col legi Oficial de Veterinaris de Barcelona. Avenida República Argentina 21-25. 08023 Barcelona. Teléfono 93-211-24-66. Fax: 93-212-12-08. Email: covb@covb.es.
- **SEMIV 99. Congreso de Medicina Interna Veterinaria. Sociedad Española de Medicina Interna Veterinaria.** Cáceres, 19,20 y 21 de Noviembre de 1999. Secretaría. Unidad de Patología General y Médica. Facultad de Veterinaria. Universidad de Extremadura. Avda. de la Universidad s/n. Campus Universitario. 10071 Cáceres (España). Tel: 927-25-71-62 /63/64. Fax: 927-25-71-10. Email: semiv99@unex.es / <http://www.unex.es/congresos/semiv99>

GENER 2000

- **Cursos Monográficos en Homeopatía Veterinaria. Cómo utilizar la curación homeopática.** Barcelona, 21 y 22 de Enero de 99. Información: Formació Continuada Les heures (UB/FBG). Stra. Raquel Rebollo. Email: rrebollo@fbg.ub.es. Palau de Les Heures. Llars Mundet. Passeig de la Vall d'Hebron, s/n. 08035 Barcelona. Tel: 93-428-37-10. Fax: 93-428-63-70.
- **Curso de Homeopatía Veterinaria.** Colegio Oficial de Veterinarios de Bizkaia. Febrero a julio del 2000. Información: Colegio Oficial de Veterinarios de Bizkaia. C/ Ibañez, 8 3º. 48001 Bilbao. Tel: 942-235-948. Fax: 944-242-979

MARÇ 2000

- **Cursos Monográficos en Homeopatía Veterinaria. Homeopatía y desafíos.** Barcelona, 3 y 4 de Marzo de 99. Información: Formació Continuada Les heures (UB/FBG). Stra. Raquel Rebollo. Email: rrebollo@fbg.ub.es. Palau de Les Heures. Llars Mundet. Passeig de la Vall d'Hebron, s/n. 08035 Barcelona. Tel: 93-428-37-10. Fax: 93-428-63-70.

MAIG 2000

- **Cursos Monográficos en Homeopatía Veterinaria. Medicina, Nutrición y Homeopatía: Interacción.** Barcelona, 5 y 6 de Mayo de 99. Información: Formació Continuada Les heures (UB/FBG). Stra. Raquel Rebollo. Email: rrebollo@fbg.ub.es. Palau de Les Heures. Llars Mundet. Passeig de la Vall d'Hebron, s/n. 08035 Barcelona. Tel: 93-428-37-10. Fax: 93-428-63-70.

JUNY 2000

- **Cursos Monográficos en Homeopatía Veterinaria. Importancia de los síntomas mentales, generales y locales en las enfermedades de la piel.** Barcelona, 30 de junio y 1 de julio de 99. Información: Formació Continuada Les heures (UB/FBG). Stra. Raquel Rebollo. Email: rrebollo@fbg.ub.es. Palau de Les Heures. Llars Mundet. Passeig de la Vall d'Hebron, s/n. 08035 Barcelona. Tel: 93-428-37-10. Fax: 93-428-63-70.
- **Congreso Mundial de Bioética. Gijón, 20-24 de junio del 2000.** Información: Secretaría Técnica. C/Maternidad, 2. 33207 Gijón. Asturias - España. Tel: 34-985-17-60-06. Fax: 34-985-17-55-07. Email: congreso@sibi.org. Web: <http://www.bioetica.sibi.org>

la mejor tecnología para su espacio profesional

APLICADOR Y CHIP **ISO** identificación segura



Identificación segura



Garantía de correcta implantación:

1. Fácil de inyectar, por su aguja de doble bisel, subcutáneamente o intramuscular.

2 y 3. Al presionar se activa el sistema CAR (clic antirretorno) exclusivo de Virbac, y al hacer CLIC, el microchip sale impulsado con fuerza para separarse de la aguja. El sistema CAR evita que se salga el microchip al retirar el aplicador.

Comodidad:

✓ su diseño ergonómico se adapta a tu mano.

✓ Listo para usar. Sin piezas que montar.



✓ **Bioseguridad:** Se sirve en sobres cerrados y estériles.

Caja con 10 aplicadores.

Microchip bajo la norma ISO

con más prestaciones. La seguridad del standard en identificación (Norma ISO 11784).

Su recubrimiento de Bio-glass® evita la migración por su rápida fijación en tejidos.

Además, si sus clientes viajan, el código del país les será muy útil. Un microchip con mayores beneficios.



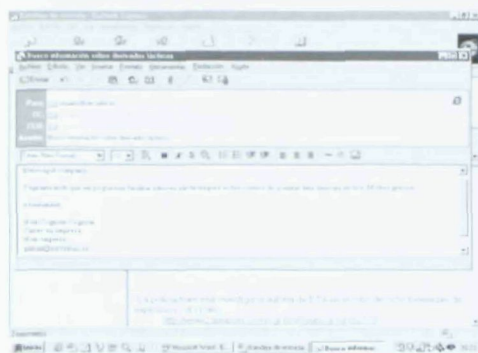
identificados
con el veterinario



S.I.P.
Servicio de información profesional:
Tel. 93. 473.58.42

Passejant per Internet

En el primer article sobre Internet ja us vaig parlar, tot i que molt per sobre, de la Netiquette. I, tot i que a la Xarxa hi ha bastants comportaments considerats incorrectes, us parlaré d'aquells que són més freqüents en l'ús diari del correu electrònic.



Missatge escrit amb l'Outlook Express

No em cridis

Hom vol demanar informació sobre un tema determinat, però, com que li és molt urgent, decideix remarcar-lo. Com? Doncs, decideix escriure-ho tot amb majúscules, de manera que qualsevol persona que el vegi s'adonarà que és molt important per ell rebre aquesta informació.

Llavors comença a escriure:

SI US PLAU, US AGRAIRIA MOLT EM DIGUÉSSIU ON PUC TROBAR INFORMACIÓ SOBRE...

...i així continua el missatge.

Però, per a la seva sorpresa, el que rep no és la resposta als teus problemes, sinó un allau de crítiques del tipus: "No em cridis" o "Per què crides?"

Heu d'observar que, tot i que ho ha demanat amb molta educació, ha cridat a qui ha llegit el missatge. Això es degut a que a Internet està establert que escriure en majúscules equival a cridar a la persona a qui

envies el missatge. I la resposta a això sol ser bé la crítica, o bé la no contesta a la pregunta.

Aquesta és una pràctica bastant freqüent, tot i que pot semblar estrany, per part d'aquells que comencen a fer servir Internet.

I tu, qui ets?

Altra pràctica incorrecta freqüent, és la de no identificar-se quan s'escriu un missatge: cal signar els missatges. El que s'ha de posar, dependrà una mica de si la persona a qui envies el missatge és molt coneguda o no, però en general, sempre s'ha de posar el nom. Opcionalment, i depenent de la situació podeu posar també el vostre càrrec, l'empresa, el vostre correu electrònic i la pàgina web, si en teniu. Però, és clar, el que tampoc convé és que les signatures dels vostres missatges semblin un Curriculum Vitae.

En general, tingues sempre en compte que, de fet, estàs escrivint una carta, tot i que el vehicle de transmissió no sigui l'habitual.

Altres elements a tenir en compte

No tenir gaire temps per escriure missatges, no vol dir fer-ho com si fos un telegrama, ni oblidar-se dels signes de puntuació. Si ho fas així, corres el risc que no s'entengui allò que escrius o que s'entengui malament.

Posaré un exemple. Imaginat que un amic et pregunta en un missatge:

Ens veiem dilluns a les set o, potser, et va millor el dimarts a la mateixa hora?

I, el teu missatge, escrit a corre-cuita diu:
no puc anar dilluns

Escrit així, sense cap majúscula, ni signes de puntuació, el teu amic entendreà que aniràs el dimarts, però en realitat el que volies escriure era: *No, puc anar dilluns*. El

resultat és que no us trobareu cap dels dos dies.

També és important que, quan escrius a les llistes de distribució o grups de notícies, no facis públiques les teves baralles amb d'altres membres. Això no vol dir que no puguis discutir amb ell, però sempre ho has de fer mitjançant la seva adreça personal, mai ho facis a la llista o al grup de notícies, perquè és de molt mal gust i està molt mal considerat.

En general, tingues en compte qualsevol norma de cortesia que facis servir en el món no virtual (el món real).

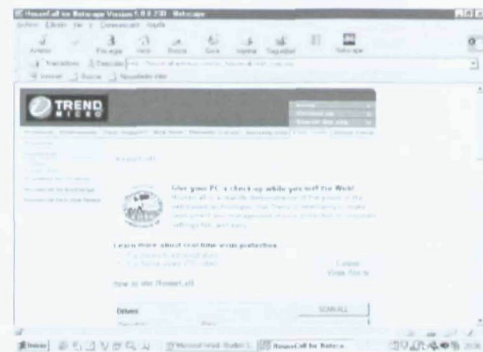
D'altra banda, ves en compte amb allò que reenvies, doncs pots estar contribuint a la difusió dels "hoaxes" a la Xarxa.

El mes que ve us explicaré que és un "hoax", així com altres normes de comportament en l'ús del correu electrònic, inclòs l'"spam".

I, per últim, un enllaç a una pàgina que us serà de molta utilitat:

http://housecall.antivirus.com/pc_housecall/start_corp.asp.

Aquesta és l'adreça electrònica d'un antivirus "on-line". Amb ell podreu detectar i eliminar els possibles virus del vostre ordinador amb un antivirus sempre actualitzat.



Antivirus on-line

la mejor tecnología para su espacio profesional

ISOMAX III lector universal



Lector universal

ISOMAX III (norma 11785)

✓ **Polivalencia total:** Sea cual sea el microchip al que lo enfrentemos ISOMAX III podrá leerlo. Lee tanto los microchips FDX-A (Standard FECAVA), como FDX-B (normativa ISO) y HDX (normativa ISO, animales de renta)

✓ **Lectura rápida y sencilla:** porque tiene una potente antena. ISOMAX III es capaz de leer los microchips FDX-B a distancias de 20 cm. Muy útil en animales de difícil contención.

✓ **Autonomía** para 1000 lecturas.

✓ **Conexión a un ordenador:** mediante el software del lector y el cable de conexión es posible la comunicación directa entre ISOMAX III y un PC.

✓ **Gran memoria:** almacena 1000 lecturas aproximadamente.

✓ **La pantalla digital:** muestra el código del microchip y además traduce automáticamente el código de país por su abreviatura.

Microchip bajo la norma ISO

con más prestaciones.
La seguridad del standard en identificación (Norma ISO 11784).

Su recubrimiento de Bio-glass® evita la migración por su rápida fijación en tejidos.

Además, si sus clientes viajan, el código del país les será muy útil. Un microchip con mayores beneficios.



Identificados
con el veterinario



S.I.P.
Servicio de información profesional:
Tel. 93. 473.58.42

Altes i baixes col·legials

ALTES

Col·legiat	Nom
2188	Núria Feliu Bermúdez

BAIXES

Col·legiat	Nom	Data baixa	Motiu Baixa
2452	Mireia Lorenzo Figueras	03/08/99	Petició Pròpia
2833	José M ^a Bis Sancho	03/08/99	Petició Pròpia
112	Jaume Sola Català	07/08/99	Defunció
2792	Sara Pérez Palacios	09/08/99	Trasllat a l'Estranger
2837	Sandra Revilla Fernández	10/08/99	Petició Pròpia
2154	Jordi Ribera Flores	10/08/99	Petició Pròpia
2764	M ^a Pilar Losa López	13/08/99	Trasllat a Lleida
234	Damian Borobia Palacios	04/08/99	Defunció
2573	David Argüelles Capilla	25/08/99	Trasllat de Comunitat

LOTERIA DE NADAL

Com cada any, el Col·legi juga a la Loteria de Nadal, enguany amb el número:

45.757

amb participacions de 500, 1000, 2000, 2500, 3000, 5000 i 10000 ptes., amb un recàrrec del 10% amb destinació al Fons Mutual d'Ajuda.

A la vista d'aquest anunci, ja podeu començar a sol·licitar i/o reservar la quantitat que vulgueu.

SERVEIS DEL COL·LEGI

ASSESSORIA JURÍDICA I FINANCERA

ELS VETERINARIS I LA CESSIÓ DE DADES PERSONALS DELS PROPIETARIS DELS ANIMALS DE COMPANYIA

Fa uns mesos alguns Ajuntaments de Catalunya van aprovar Ordenances municipals per a la creació de censos d'animals domèstics (CAD), que obligaven –entre d'altres coses– als Veterinaris del Municipi, que lliuressin a l'Ajuntament les dades personals dels seus clients propietaris de petits animals, amb la finalitat de obligar-los a inscriure's en el CAD.

En el cas de que els Veterinaris no facilitaren aquestes dades, l'Ajuntament imposaria diverses sancions de tota mena.

Això va provocar la lògica reacció per part dels Veterinaris afectats, que van acudir al Col·legi per demanar assessoria i recolzament. Es va emetre un informe jurídic pel COVB sobre aquests fets, que ja va ser publicat en extracte al Butlletí Informatiu i que en resum concloïa:

- L'obligació de censar en l'Ajuntament del municipi de residència habitual als animals de companyia, correspon exclusivament al posseïdor de l'animal. Per tant aquesta obligació no és exigible directament al Veterinari.
- La L.O. 5/1992 sobre el tractament automatitzat de les dades de caràcter personal exigeix el consentiment conscient i informat de l'afectat, per que la recollida de les seves dades sigui a dreta Llei.
- En conseqüència les dades personals tant sols seran disponibles amb el consentiment previ, exprés i escrit de l'afectat i per tot això:

L'Ajuntament no pot exigir al Veterinari que li faciliti les dades dels seus clients, sense el consentiment exprés i escrit del posseïdor de l'animal, que degudament informat a de ser conscient de la finalitat d'aquesta informació: La inscripció en el CAD.

Per tal de conèixer el criteri de L'AGENCIA DE PROTECCIÓ DE DADES sobre aquesta qüestió, el proppassat mes de maig es va presentar una consulta escrita, adjuntant l'esmentat informe i sol·licitant en concret l'opinió de l'Agència respecte de l'obligació exigida pels Ajuntaments als Veterinaris.

Finalment el Director de l'Agència de protecció de dades va contestar la consulta mitjançant informe de l'Advocat de l'Estat i Cap del Gabinet jurídic que donà la seva conformitat genèrica a l'informe jurídic del COVB i en aplicació de la L.O. 5/ 1992 de 29 d'octubre (LORTAD), de la Llei 3/1988 de 4 de març de la Presidència de la Generalitat de Catalunya, de Protecció de les espècies animals, modificada per la Llei 3/1994 de 20 d'abril i del Codi Civil, manifestà:

"De ello se desprende que la procedencia del dato correspondiente al titular del animal doméstico corresponde al propio titular, teniendo éste la obligación de comunicar el dato en el correspondiente Ayuntamiento en el plazo fijado por la Ley, so pena de incurrir en conducta sancionable por aquélla, sin que pueda deducirse de lo prevenido en la Ley la obligación de los Veterinarios de comunicar los datos personales correspondientes al titular.

En consecuencia, no existiendo norma con rango de Ley que permita la cesión in consentida de los datos de carácter personal correspondientes a los propietarios de animales de compañía, solo cabrá dicha cesión en caso de que así sea consentida por el interesado, conforme dispone el ya mencionado artículo 11 de la LORTAD, debiendo entenderse que, en caso de procederse a la cesión sin recabar en previo consentimiento, se estaría incurriendo en una conducta tipificada como infracción muy grave en el artículo 43.4b) de la LORTAD y sancionable con multa de 50.000.001 a 100 millones de pesetas.

Lo anteriormente indicado no impide el cumplimiento de la obligación de comunicar a la autoridad competente, en caso de así lo solicite, los datos referentes al historial clínico y vacunación de los animales de compañía, a los que se refiere el artículo 3/1988 (los Veterinarios de la Administración Pública y las clínicas y consultorios veterinarios deberán llevar un archivo con la ficha clínica de los animales objeto de vacunación o de tratamiento obligatorio, el cual estará a disposición de la autoridad competente). Del mismo modo, tampoco impide la adopción por el COVB de las medidas necesarias para la difusión de las obligaciones impuestas por la citada Ley entre los propietarios de los animales sometidos a su cuidado médico..."

Malgrat que aquest informe del Gabinet Jurídic de l'Agència de Protecció de dades no té caràcter vinculant i no prejutja el criteri del seu Director, entenc que és d'una gran importància i recolza el nostre criteri sobre la qüestió, de manera que podem afirmar la:

NO OBLIGATORIETAT DELS VETERINARIS DE CEDIR LES DADES PERSONALS DELS SEUS CLIENTS POSSEÏDORS DELS ANIMALS DE COMPANYIA, SENSE EL SEU CONSENTIMENT PREVI I ESCRIT.

Joan Beltran i Rahola, Advocat

Seccions col·legials



APROPEM

OFERTA

	JULIOL
CLÍNICA DE PETITS ANIMALS	20
CONSULTA	7
URGÈNCIES	4
SUBSTITUCIONS	9
CLÍNICA I PRODUCCIONS ANIMALS	0
EMPRESA	8
TÈCNIC COMERCIAL	4
QUADRES INTERM. I ASSES. TÈC.	0
ALTRES DEPARTAMENTS	1
DIVERSOS	3
TRAMITADES	28
NO TRAMITADES	0
TOTAL	28

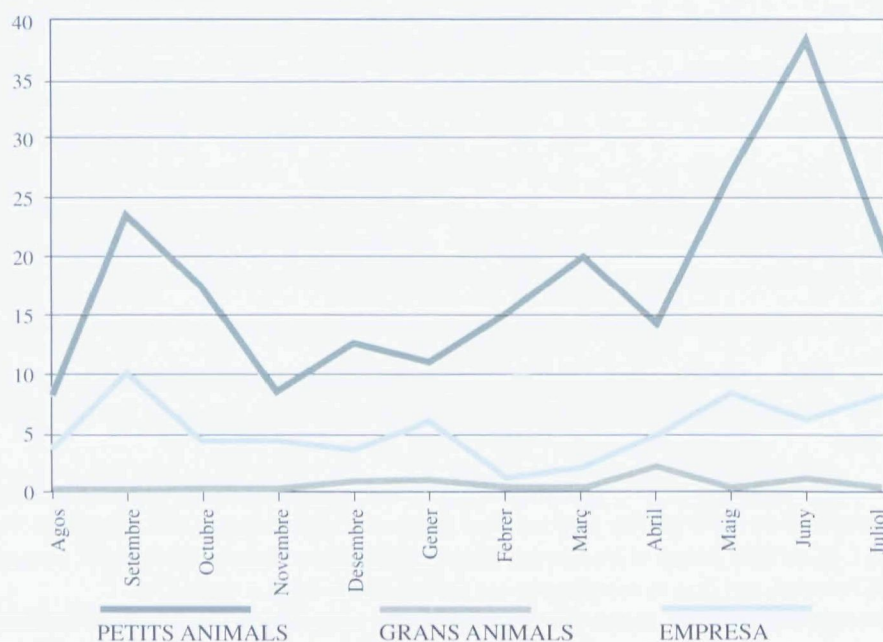
Centres Veterinaris: Han d'estar donats d'alta al Registre de Centres per l'exercici de la clínica de petits animals a la província de Barcelona.

Des d'aquest servei recordem a tots els companys que APROPEM, Borsa de Treball del Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona, està a la vostra disposició en el cas que necessiteu contractar professionals veterinaris.

Els trets més importants del nostre servei són:

- **Base de dades** informatitzada de veterinaris col·legiats a la recerca de feina i de professionals en actiu que desitgen optar a un altre tipus de treball més adient a la seva formació i preferències personals.
- **Demandants** amb una formació tècnica adequada i diversos graus d'experiència en diferents sectors laborals.
- **Ràpida gestió** de les demandes. Temps de Tramitació: Màxim de 10 dies. El temps de gestió pot ser inferior segons les necessitats de l'empresa sol·licitant.
- **Confidència** de les dades de l'empresa. APROPEM és un servei gratuït.

OFERTA DARRERS 12 MESOS PER SECTORS



OFERTA INTERANUAL



No hi ha compromís per part de l'empresa d'escollir a algun dels candidats presentats pel nostre servei.

Per ampliar la informació podeu contactar amb:

Albert Broto Pachiardi, Responsable d'APROPEM

Horari:

Matí: dilluns a divendres de 9.30 a 13.00 h

Tardes: dilluns a dimecres de 16.00 a 18.00 h, divendres de 16.00 a 20.00 h.

APROPEM, Borsa de Treball

Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona

Av. República Argentina 21-25

08023 BARCELONA

Tel. 93 211 24 12

Fax 93 212 12 08

Correu Electrònic: apropem@covb.es

TAULÓ D'OFERTES

A continuació detallem aquelles ofertes que no han estat cobertes mitjançant la gestió habitual del nostre servei:

Ref. Oferta 1154:

Hospital Veterinari de las Palmas, Lanzarote, sol·licita veterinari per passar consulta a un dels centres que disposen més servei d'urgències i col·laboració a les cirurgies a l'Hospital.

Imprescindible carnet de conduir i disposar de vehicle.

Experiència valorable (no imprescindible).

Ofereixen: Contracte laboral, 40 h setmanals, salari mínim 180.000 ptes./mes. Possibilitat de lloc per residir.

Les persones interessades hauran de fer arribar a APROPEM, el més aviat possible, carta de presentació, Curriculum Vitae i fotografia indicant la referència esmentada.

BIBLIOTECA

NOVETATS LEGISLATIVES

- Real Decreto 1334/1999, de 31 de julio, por el que se aprueba la Norma general de etiquetado, presentación y publicidad de los productos alimenticios. *BOE núm. 202, 24/08/99.*
- Decisión de la Comisión, de 28 de julio de 1999, por la que se modifica la Decisión 98/653/CE relativa a las medidas de emergencia para hacer frente a la presencia de casos de encefalopatía espongiforme bovina en Portugal. *DOCE núm. L-197, 29/07/99.*
- Decisión de la Comisión, de 28 de julio de 1999, sobre medidas de protección con respecto a las importaciones de determinados animales procedentes de Bulgaria debido a un brote de fiebre catarral ovina. *DOCE núm. L-207, 06/08/99.*
- Decisión de la Comisión, de 6 de agosto de 1999, que modifica la Decisión 1999/449/CE por la que se establecen medidas de protección contra la contaminación por dioxinas de determinados productos de origen animal destinados al consumo humano y animal. *DOCE núm. L-209, 07/08/99.*
- Directiva 1999/79/CE de la Comisión, de 27 de julio de 1999, que modifica la Tercera Directiva 72/119/CEE por la que se determinan métodos de análisis comunitarios para el control oficial de los alimentos para animales. *DOCE núm. L-209, 07/08/99.*
- Directiva 1999/72/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de julio de 1999, por la que se modifica la Directiva 92/117/CEE del Consejo relativa a las medidas de protección contra determinadas zoonosis y determinados agentes productores de zoonosis en animales y productos de origen animal, a fin de evitar el brote de infecciones e intoxicaciones. *DOCE núm. L-210, 10/08/99.*
- Llei 10/1999, de 30 de juliol, sobre la tinença de gossos considerats potencialment peril·losos.. *DOGC núm. 2948, 09/08/99.*

AJUTS RAMADERS

- Ayudas. Orden de 27 de julio de 1999 por la que se desarrolla el Real Decreto 997/1999, de 11 de junio, sobre ayudas a las razas autóctonas españolas de protección especial en peligro de extinción. *BOE núm. 185, 04/08/99.*
- Subvenciones. Orden de 30 de julio de 1999 por la que se modifica la de 26 de febrero de 1999 por la que se establecen las bases reguladoras y la convocatoria para la concesión de subvenciones a entidades asociativas representativas del sector agrario y alimentario, para el fomento de actividades de colaboración y representación durante 1999. *BOE núm. 186, 05/08/99.*
- Decisión de la Comisión, de 28 de julio de 1999, relativa a una ayuda financiera de la Comunidad para la erradicación de la peste porcina clásica en España.. *DOCE núm. L-221, 21/08/99.*
- Ordre de 29 de juny de 1999, per la qual s'aproven les bases reguladores de l'ajut per a l'execució de programes d'higiene i profilaxi animal i es convoca el de l'any 1999 (Correcció d'errada DOGC 2945 04/08/99). *DOGC núm. 2925, 07/07/99.*



A.I.A.C.

AIAC

El darrer mes d'agost es van perdre, per províncies, els animals identificats amb els següents codis

Barcelona:	224B5D5C69	Creuat Podenc
	117913112A	American Staffordshire Terrier
	403C0A507C	Schnauzer Miniatura
	405D5F126A	Yorkshire Terrier
	400A040039	Creuat Pastor Belga
	1F2D5E5006	Yorkshire Terrier
	404F2A6704	Mestís
	200C2C6048	Pastor Alemany
	401B573C24	Llor
	985100006506682	Mestís
	724098101037832	Gat
	985100005356595	Mestís
	985100006508074	Mestís
	724098101037832	Gat
Tarragona:	724098101037424	Mestís
Lleida:	40104A520C	Boxer
	20006E036F	Mastí
Girona:	985100006965721	Mestís
	977200000751376	Schnauzer

NOTA

Recordem que els antics documents de l'Arxiu d'Identificació d'Animals de Companyia ja no són vàlids.
Cal utilitzar les noves Cartilles d'Identificació.

El nostre telèfon és 93 418 92 94.

E-mail: consell@covb.es.

Microchip ISO Virbac, un microchip con más prestaciones



Virbac, laboratorio líder en salud animal, presenta a los veterinarios una gama completa en el campo de la identificación animal. Por la excepcional acogida que está recibiendo entre los clínicos, destaca el Microchip ISO Virbac.

Es un microchip bajo la norma ISO 11784 (FDX-B), encapsulado en **vidrio biocompatible** por lo que se fija rápidamente a los tejidos y es inocuo para el animal. Como característica adicional y exclusiva, **identifica el país de origen** del animal en las tres primeras cifras de su código (724 = ESP) por lo que facilitamos la localización del animal en la base de datos de su país. Un microchip con mayores prestaciones.

El aplicador es **muy manejable**, ya que es ergonómico y compacto. Además está provisto de un mecanismo exclusivo de seguridad: "El Clic anti-retorno" (C.A.R.) que garantiza una correcta implantación. Listo para usar, sin piezas que montar. Un aplicador cómodo y avanzado.

Os recordamos que podéis adquirir nuestro microchip en el **Consell de Col·legis Veterinaris de Barcelona**. Pruébalo ahora en inmejorables condiciones, en cada caja de Microchips ISO Virbac encontrarás un **vale descuento de 400 ptas.** (*) (A descontar en tu próxima compra de productos Virbac).

Se sirve en cajas de 10 unidades esterilizadas individualmente.

Para más información adicional podéis poneros en contacto con el Servicio de información profesional de Virbac: 93 473 58 42.

(*) Promoción válida hasta fin de existencias.



Nota: Es recorda que qualsevol Associació interessada en donar a conèixer tant la seva existència com les seves activitats, pot posar-se en contacte amb la redacció del Butlletí. Tel.: 93 211 24 66. Així mateix, els articles de les diferents Associacions són responsabilitat, únicament i exclusiva, d'ells, per la qual cosa, el Col·legi no es fa responsable de les opinions en ells expressades.

AJV

Associació de Joves Veterinaris

PROVA SUPERADA

Els membres de l'Associació de Joves Veterinaris ens podem sentir satisfets per l'aprovació del nou Reglament Per A L'exercici De La Clínica De Petits Animals. Hem aconseguit en primer terme i com a més important, conscienciar els/les veterinaris/es de

la importància de valorar i la necessitat de quantificar la feina que fan els veterinaris empleats de clíniques i hospitals veterinaris, de manera que es tinguin en compte com una peça important d'aquests centres i per tant que siguin un requisit més per a l'assoliment de les qualificacions d'aquests. Tot i que els requisits plasmats finalment al Reglament no són els realment necessaris, han estat fruit de la negociació i el consens entre ACVAC i AJV. Més en endavant ja farem el que calgui per ampliar-los.

El segon motiu de satisfacció ha estat la participació i el debat generat entre els col·legiats, començant per les reunions internes de l'AJV, on es van proposar moltes de les esmenes finalment aprovades per l'Assemblea. Després a les reunions amb ACVAC, a l'Assemblea (amb una alta participació), a les reunions per donar forma al "refrito" d'esmenes aprovades que finalment ha estat aprovat a la darrera Assemblea.

També cal felicitar l'ACVAC per la feina

feta en tot el procés, encara que les discussions de vegades pujaven una mica de to, finalment ens vam poder posar d'acord en nombrosos punts (mes de 60 esmenes proposades i la majoria acceptades per l'Assemblea).

Per altra banda, ja va sent hora que aquest "bon rotllo" amb l'ACVAC es comenci a acabar i finalment s'atreveixin a fer el paper de patronal que els pertoca i ens puguem barallar per la redacció d'un Conveni Col·lectiu per a la Clínica Veterinària (per cert a Madrid se'n comença a fer alguna cosa). Això no és una petició, és una exigència.

Que quedi clar que no pararem fins que l'ordenació de l'actual caos laboral a la clínica de petits animals sigui un fet. I això ho farem ja sigui, amb ajuda del Col·legi o sense i amb "bon rotllo" amb ACVAC o sense. Els temps estan canviant i només aquells que sàpiguem adaptar-se seran capaços de continuar endavant. La nostra professió necessita la creació d'un conveni laboral i està a les nostres mans aconseguir-ho.



ONG

Veterinaris Sense Fronteres VETERMON

LOS DERECHOS DEL CAMPESINO

Coincidiendo con la reciente celebración del 50 aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos, en Veterinarios sin Fronteras hemos querido profundizar y dar a conocer la realidad actual de estos derechos trasladada al campesinado.

Para ello hemos confeccionado unos originales y funcionales expositores con formas de animal (gallinava). De él las personas interesadas podrán tomar una tarjeta con información general sobre el tema antes descrito así como tener una visión

rápida de los objetivos de nuestra ONG.

Nos gustaría poder distribuir estos expositores en centros veterinarios de Barcelona. Todos aquellos compañeros que deseéis contar con uno de estos expositores podéis pasar a recogerlos en nuestras oficinas:

Floridablanca, 66, local nº 5

Tel 902 22 22 44





ES TRASPASSA

Consultori veterinari a Barcelona

En funcionament

Amb Raigs X

Preu a convenir

Possible incorporació immediata

Interessats trucar al

telèfon 93 346 36 64

de dilluns a dijous de 17 a 20 hores.

ES TRASPASSA

Consultori Veterinari

als voltants de Manresa.

Interessats trucar al

tel. 93 831 06 69

Dilluns, dimecres i divendres

d'11 a 15 hores.

ES COMPRA

Se compra consultorio o clínica veterinaria en funcionamiento,

zona del Maresme.

Preferible local propio,
no necesario.

Posibilidad autoempleo
(1) veterinario/a.

Teléfonos

93.750.67.26, 639.22.75.28

ES CERCA

Clínica veterinaria

con buena cartera de clientes
busca socio.

Interesados llamar al

93 217 59 30, 93 408 61 04

Preguntar por Marta.

ES TRASPASSA

Consultori Veterinari

15 anys de funcionament

Telèfons de contacte:

93 381 01 27

93 759 24 48

ES TRASPASSA

Es traspassa negoci de petits animals

Dos consultoris en funcionament,
separats 9 Km. Horaris compatibles.

Obert des de 1990 i en
funcionament.

Cartera de clients i gestió
econòmica demostrable.

Vehicle, instrumental, telèfon mòbil i
stocks.

Preu 7 milions + IVA.

**Telèfon de contacte: 93 822 86 31,
608 49 03 01, 93 821 12 04**

SE TRASPASA

Por traslado se traspasa

Clínica Veterinaria en Barcelona,

con tienda y peluquería,

12 años de antigüedad,

pleno rendimiento,

alquiler bajo, recién reformada,

muy bonita.

Llamar a partir de las 21.00 horas.

Tel.: 93 864 31 51

OFERTES

Totes les ofertes de feina es
gestionen mitjançant APROPEM.

Aquelles ofertes

que no han pogut ésser cobertes

amb aquest servei, es troben

detallades al final de la secció

APROPEM dins l'epígraf:

'Tauló d'Ofertes'

BIBLIOTECA DE VETERINÀRIA - UAB

AL COL·LEGI DE VETERINARIS DE BARCELONA



1. Qui som?

Servei adscrit a la Facultat de Veterinària de la Universitat Autònoma de Barcelona i membre de la xarxa de biblioteques de la UAB. Fundada l'any 1985, compta amb 1.300 m² i 211 punts de consulta distribuïts en tres plantes.

2. On estem?

Ens trobem al Campus Universitari de Bellaterra (Cerdanyola del Vallès).

3. Quin fons tenim?

- Més de 13.000 volums de monografies
- 1.000 col·leccions de revistes, de les quals 500 es reben periòdicament
- 200 vídeos
- 200 cd-rom's
- 300 documents en microforma

4. Què cal fer per utilitzar els nostres serveis?

Personalment: mitjançant el carnet col·legial o facilitant DNI i quota col·legial

A distància: comunicant-se per fax o correu electrònic: vicenc.allue@uab.es amb nosaltres, prèvia identificació a la relació de col·legiats facilitada pel Col·legi.

Abonament de la quota establerta (punt 9).

5. Com localitzar un document?

El catàleg de la Biblioteca de Veterinària, conjuntament amb el de totes les biblioteques que integren la xarxa de biblioteques de la UAB és accessible des de la xarxa internet a les següents adreces:

<http://www.babel.uab.es> o

<telnet://babel.uab.es>

on es pot consultar per autors, títols, matèries, paraules clau.

6. Puc endur-me llibres en préstec?

Si, un màxim de 3 llibres amb diferents terminis de devolució, depenent de la categoria que tinguin assignada (14, 7, 3 dies, cap de setmana).

Així mateix també podeu endur-vos

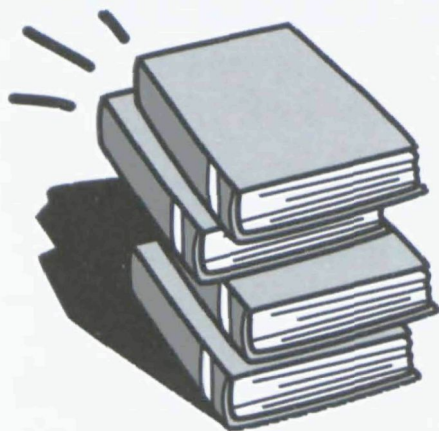
llibres d'altres biblioteques UAB. Cal que truqueu abans per conèixer la disponibilitat del llibre.

7. Com aconseguir articles de revistes?

- Consulteu el títol de la revista, anys i/o número que us interessa a les adreces indicades al punt 5. Hi trobareu totes les revistes existents a les biblioteques UAB. Si no teniu mitjans informàtics pregunteu a la Biblioteca del Col·legi que disposen de connexions i el catàleg de revistes imprès de la nostra Biblioteca.
- Empleneu el formulari electrònic que trobareu a l'adreça <http://...> i envieu-lo per correu electrònic o demaneu una còpia del mateix que us facilitaran al Col·legi o a la nostra Biblioteca
- Us comunicarem l'import de les còpies i trametrem la documentació un cop confirmat el pagament o cobrament en efectiu al nostre servei.

8. Que s'ha publicat sobre un tema?

El servei de referència i documentació pot atendre les consultes de cerques bibliogràfiques amb els recursos electrònics i impresos disponibles:



- Catàleg Col·lectiu de la xarxa de biblioteques UAB i de les universitats catalanes.
- Bases de dades en cd-rom locals: Agrícola, CAB, FSTA, Tropag and Rural.
- Bases de dades en disquet locals: Current Contents Life Sciences, Agriculture, Bio.Env.Sci., Focus on Veterinary Medicine
- Bases de dades en cd-rom en xarxa: Medline, Life Sciences Collection, Water Resources Abstracts, Aranzadi ...
- Índexs bibliogràfics impresos: Index Veterinarius, ASFA. P1: Biological Sciences Living Resources, Pig News & Information, Human

Reproductive Biology, i altres advances i reviews de l'especialitat.

- Recursos de la xarxa internet.
- Les consultes poden ser puntuals ó d'actualització. En el primer cas facilitarem informació i referències d'acord amb un perfil determinat i amb una data concreta. En el segon us anirem actualitzant la informació segons les fonts d'informació escollides i en els terminis de temps que s'acordin.

Podeu adreçar les vostres sol·licituds emplenant el formulari de correu electrònic <http://...> ó demanant una còpia que us facilitarà el Col·legi o la nostra Biblioteca.

L'encarregat del servei us comunicarà els resultats i el cost de la cerca i un cop confirmat el pagament rebreu els resultats.

9. Quotes i tarifes

Els serveis oferts per la Biblioteca estan subjectes a una tarificació inclosa en el conveni marc entre el Col·legi de Veterinaris i la UAB, així com les tarifes generals aprovades pel Servei de Biblioteques i el Consell Social de la UAB.

- Alta com usuari: 3.000 pts/anuals revisables.

A tall d'exemple relacionem les taxes més habituals:

- Fotocòpia d'articles i documents interns: 6 pts/pàg.
- Fotocòpia d'articles externs a la UAB:
 - Espanya: 700 pts/bloc 10 pàg-50 pts. unitat addicional
 - Europa/USA: 4.000 pts/bloc 10 pàg-50 pts. unitat addicional
- Formació en bases de dades locals i en xarxa : 4.000 pts/persona-hora
- Perfil bibliogràfic personalitzat: 4.000 pts/hora

Podeu demanar informació per altres tarifes no esmentades.

El pagament cal efectuar-lo a través de transferència a un compte corrent ó xec nominatiu a Universitat Autònoma de Barcelona i trametre'l al nostre servei.

10. Per a més informació:

Biblioteca de Veterinària UAB
Campus Universitari. Edifici V
08193 Bellaterra (Barcelona)
Tel: 93 581 15 49 / 25 45
Fax: 93 581 20 06
<http://www.bib.uab.es/veter/veter.htm>
<mailto:vicenc.allue@uab.es>



ESTEVE
GRUPO FARMACÉUTICO LÍDER
AL SERVICIO DE LA SANIDAD ANIMAL



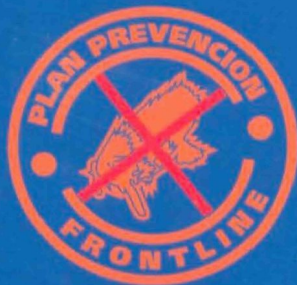
ESTEVE VETERINARIA

**Laboratorios
Dr. ESTEVE, S.A.**

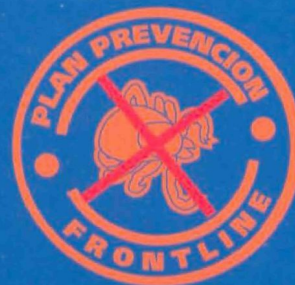
Av. Mare de Déu de Montserrat, 221
08041 Barcelona - España



Cuando se trata de prevenir: Nuevo Frontline Spot On



Se trata del antiparasitario más eficaz y duradero contra pulgas (2 meses) y garrapatas (1 mes).
Se trata del modo de aplicación más fácil y práctico: una sola vez, todos los meses.
Se trata de eliminar las pulgas antes de que pongan huevos y evitar reinfestaciones.
Se trata de proteger durante mucho tiempo: efecto "reservoir".

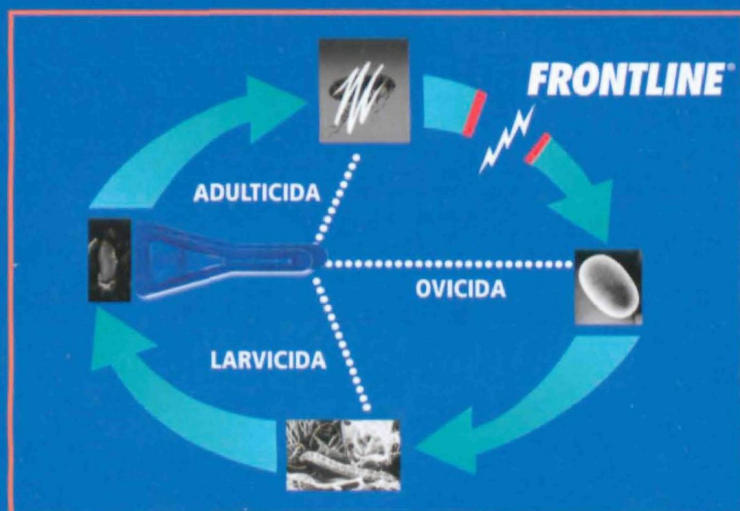


Se trata de ofrecer total seguridad incluso en hembras gestantes.
Se trata de prevenir la transmisión de enfermedades del animal al propietario.
Se trata de resistir al agua y a champús.
Se trata del mejor Plan Preventivo y de Tratamiento contra pulgas y garrapatas: Frontline Spot On.



FRONTLINE SPOT ON PERRO/GATO
Solución antiparasitaria de uso externo. Indicación: Tratamiento y prevención de las infestaciones por pulgas y garrapatas en perros y gatos.
Composición: cipermetrina 0,02 g, Bifenthrin 0,01 g, Excipiente c.s.p. 100 ml. Contraindicaciones: No se dispone de datos sobre su uso en perros de edad inferior a 10 semanas o de peso inferior a 1 Kg, ni en gatos de edad inferior a 3 meses o de peso inferior a 1 Kg. No usar en hembras lactantes.
Comercializado por Merial Laboratorios, S.A. C/ Terragona 161, 3ª planta. 08014 Barcelona. N° de registro: 1230 ESP, 1163 ESP.

Tratamiento preventivo



Directo al problema

FRONTLINE®
Sólo Frontline puede con todo.



La confianza que da la protección de un líder

